

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Sexagésimo segunda reunión del Comité Permanente
Ginebra (Suiza), 23-27 de julio de 2012

Cuestiones administrativas

Cuestiones financieras

INFORME FINANCIERO PARA 2011

1. El presente documento ha sido preparado por la Secretaría.
2. Este informe proporciona información sobre el programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2011, junto con los gastos efectivos realizado (Anexo 1) y la situación de las cuotas de las Partes (Anexos 2 a 5). También presenta un panorama general de la situación de los recursos del Fondo Fiduciario de la CITES y su utilización al 31 de diciembre de 2011 (Anexo 6).

Programa de trabajo desglosado por partidas de gastos

3. Durante la 61ª reunión del Comité Permanente (Ginebra, agosto de 2011), el Subcomité de Finanzas y Presupuesto hizo hincapié en que las dificultades derivadas de las fluctuaciones del tipo de cambio podrían requerir un utilización extraordinaria de la reserva del Fondo Fiduciario que ascendería a aproximadamente del 5 al 10% del programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2011. Los gastos totales del Fondo Fiduciario para 2011, incluidos los gastos de apoyo a programas, ascendieron a 5,51 millones de dólares de EE.UU., cifra que excede el 4,38% el presupuesto de 5,28 millones de dólares de EE.UU.
4. Se debe señalar que el costo total de los salarios fue alrededor de 480.000 dólares de EE.UU. superior a lo presupuestado. Esto, junto con los costos más elevados de la organización de las reuniones del comité, contribuyó al exceso de gastos durante este período. La Secretaría tomó medidas para reducir al mínimo estos gastos en exceso por medio de ahorros en otras áreas. Por lo tanto, los aumentos fueron compensados con ahorros de aproximadamente 250.000 dólares de las actividades programáticas de la Secretaría y sus gastos operacionales y de funcionamiento de oficina, tales como suministros y equipos de oficina, viajes, publicaciones, comunicaciones y hostelería.
5. Además, la financiación externa aportada por varios donantes, especialmente de la Comisión Europea, facilitó la aplicación de distintas actividades señaladas en el programa de trabajo sin utilizar los recursos del Fondo Fiduciario. Por lo tanto, debe señalarse que la Secretaría dependió de fondos externos para la mayor parte de sus actividades relacionadas con fomento de capacidades, observancia, legislación, apoyo científico y cooperación con otras organizaciones. En el Anexo 1 se indican las fuentes de financiación externa así como los fondos conseguidos para cada actividad.
6. Además de la Comisión Europea, otros donantes importantes que apoyaron las actividades de la CITES fueron: Alemania, Estados Unidos, Francia, Hong Kong RAE (China), Japón, Noruega, Países Bajos y Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Estos países, junto con la Comisión Europea, continúan proporcionando fondo para el programa de trabajo de la Secretaría, específicamente para fomento de capacidades, apoyo científico, legislación nacional, apoyo a la observancia, gestión de conocimientos, el programa MIKE y, más recientemente, el Fondo para el elefante africano.
7. Asimismo, la participación de la Secretaría en cursillo, reuniones o actividades fue financiada, a veces, por el gobierno o la organización anfitriones de estas actividades. Entre estas se incluyeron actividades

organizadas por la Organización Internacional de las Maderas Tropicales, la Comisión Europea, la Organización del Tratado de Cooperación Amazónica y la *University of Eastern Finland*.

8. El Anexo 1 también indica los gastos correspondientes a todas las actividades financiadas con fuentes externa. En cada actividad, los fondos no gastados se han transferido al programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2012 para la misma actividad o una actividad similar.

Contribuciones al Fondo Fiduciario de la CITES pagadas y pendientes de pago

9. El Anexo 2 muestra el estado de las contribuciones a fecha de 31 de diciembre de 2011. El Anexo 3 muestra el resumen de las cuotas pagadas para 2011, que ascienden a 5.220.373 dólares de EE.UU. y representan pagos por un monto de 4.440.618 dólares de EE.UU. para el "año actual" (2011), 192.850 dólares para años anteriores y 586.905 dólares para años futuros. Los pagos para 2011 representan una tasa de pago del 86,05% del total de las cuotas prorrateadas de 2011. El porcentaje de pago para 2011 es inferior que para los años anteriores debido a la falta de pago de las cuotas de tres de las Partes (a saber, Grecia, Italia y México), cuyas cuotas totales representan aproximadamente el 6% de las cuotas prorrateadas. La Secretaría continúa procurando cobrar las cuotas de estas Partes.
10. La Secretaría envía recordatorios a las Partes cuyas cuotas están en mora, con una copia a sus misiones permanentes en Ginebra. Los representantes regionales ante el Comité Permanente también han recibido comunicaciones para solicitar su asistencia para hacer un seguimiento con las Partes en mora.
11. En el Anexo 4 se muestran las cuotas pendientes de pago al 31 de diciembre de 2011. Cabe señalar que algunas Partes que se encontraron en mora durante varios años han enviado pagos y continúan haciendo pago a fin de mantener al día el pago de sus cuotas. Estas son: El Salvador, Irán (República Islámica del), Papua Nueva Guinea, Paraguay, Suriname y Uzbekistán. Se adjunta como Anexo 5 el cuadro actualizado de cuotas pendientes de pago de 2011 y años anteriores.

Disponibilidad y utilización de recursos

12. En el Anexo 6 (disponible solamente en inglés) se presenta un panorama general del flujo de fondos y la utilización del Fondo Fiduciario para el bienio 2010-2011. El saldo de la reserva del Fondo Fiduciario de la CITES al 31 de diciembre de 2011 ascendía a 2.298.264 dólares de EE.UU., de los cuales 700.000 representan la reserva operativa mínima del fondo para garantizar la liquidez del Fondo Fiduciario.

Recomendación

13. La Secretaría solicita que el Comité Permanente tome nota del presente informe sobre el programa de trabajo desglosado por partidas presupuestarias para 2011 y lo acepte.